

Social Security vuole essere sicura che ogni decisione che prende riguardo la sua domanda di inabilità o di Supplemental Security Income (SSI) sia corretta. Prendiamo in esame tutte le informazioni del caso prima di prendere una decisione che influisca sul suo diritto o sull'importo della sua prestazione.

Quando prendiamo una decisione sulla sua richiesta, le inviamo una lettera che spiega la nostra decisione. Se non è d'accordo con la decisione, può impugnarla, cioè chiederci di rivedere il caso.

Quando si fa domanda di riesame, prendiamo in esame tutta la decisione, anche quelle parti che le erano favorevoli. Se la decisione era sbagliata la cambieremo.

Termine e modalità per eseguire l'impugnazione?

Se è stata presentata richiesta di prestazioni per inabilità e la domanda è stata rigettata, il modo più facile per presentare una domanda di appello è visitare il sito www.socialsecurity.gov/disability/appeal. Si possono caricare i documenti online a sostegno della domanda, cosa che permetterà di ridurre il tempo necessario per ottenere una decisione da Social Security.

Quanti vivono al di fuori degli Stati Uniti possono anche impugnare la decisione sulla inabilità online.

Se la domanda di prestazioni SSI è stata rigettata o se si desidera usare un modulo di appello scritto, presentare la richiesta entro sessanta giorni dalla comunicazione. Presumiamo che la lettera è stata ricevuta trascorsi cinque giorni dalla data della stessa a meno che possa dimostrare di averla ricevuta successivamente. Chiamare l'ufficio di Social Security se c'è bisogno di aiuto per presentare la impugnazione.

Quanti livelli di impugnazione ci sono?

Generalmente ci sono quattro livelli. Essi sono:

- Riesame;
- Udienza innanzi a un giudice amministrativo;
- Riesame dal Comitato di Appello; e
- Esame di un tribunale federale.

Ogni volta che comunichiamo la decisione sulla domanda, indichiamo anche come impugnarla.

Riesame

Il riesame è la completa riconsiderazione della domanda da parte di qualcuno che non è stato coinvolto nella prima decisione. Esaminiamo le prove presentate al momento della decisione originale oltre alle nuove prove.

La maggior parte dei riesami comporta il nuovo esame del fascicolo, senza bisogno della presenza della parte. Ma quando si impugna una decisione che riguarda il fatto che una persona non avrebbe più diritto alle prestazioni per inabilità per il miglioramento delle condizioni sanitarie, si può chiedere un'intervista con un rappresentante di Social Security e spiegare perché si ritiene di essere tuttora inabili.

Udienza

Se non si è d'accordo con la decisione del riesame, si può chiedere un'udienza. L'udienza viene svolta innanzi a un giudice amministrativo che non ha preso parte né alla prima né alla seconda decisione. L'udienza si svolge normalmente in un ufficio nel raggio di 75 miglia dalla propria casa. Il giudice amministrativo comunica l'ora e il luogo dell'udienza.

Prima dell'udienza possiamo chiedere di presentare nuove prove e dare informazioni sulla domanda. Si può prendere visione delle informazioni nel fascicolo e presentarne delle nuove.

All'udienza il giudice amministrativo può fare domande e ascoltare i testimoni che si presentano. Altri testimoni, come periti e medici, possono essere ascoltati all'udienza. La parte o il suo rappresentante può fare domande ai testimoni.

In alcune circostanze potremmo svolgere l'udienza tramite una videoconferenza e non di persona. Vi comunicheremo in anticipo se questo è il caso. Con le videoconferenze l'udienza è più conveniente per chi impugna il caso. Spesso la udienza per videoconferenza può essere tenuta prima rispetto a un'udienza di persona. Inoltre, il luogo per tenere una videoconferenza può essere più vicino alla sua casa. Questo può rendere più facile portare testimoni o avere altre persone che lo accompagnino.

È normalmente a vantaggio di chi presenta l'impugnazione partecipare all'udienza (di persona o in videoconferenza). Chi impugna e un suo rappresentante possono venire all'udienza e spiegare il caso.

(continua)

Se non è in grado di partecipare all'udienza o non desidera farlo, per favore ce lo comunichi per iscritto prima possibile. A meno che il giudice amministrativo ritenga che la sua presenza è necessaria per decidere il caso e le richieda di partecipare, non si è obbligati ad andare. Potremmo anche prendere altri accordi con chi esegue l'impugnazione e cambiare luogo e ora dell'udienza. Bisogna avere valide ragioni per chiederci questi cambi.

Dopo l'udienza, il giudice prende la decisione sulla base di tutte le informazioni del caso, comprese tutte le nuove informazioni che vengono fornite. Inviamo la decisione del giudice via posta.

Comitato di appello

Se non è d'accordo con la decisione emessa all'udienza, può chiederne il riesame dal Comitato di Appello di Social Security. Saremo lieti di aiutarla a eseguire questa impugnazione.

Il Comitato di appello prende in esame tutte le richieste di appello, ma può rigettare una richiesta se ritiene che la decisione all'udienza era corretta. Se il Comitato di appello decide di riesaminare il caso, può decidere il caso personalmente o reinviarlo al giudice amministrativo per un ulteriore riesame.

Se il Comitato di appello rigetta la richiesta di riesame, inviamo una lettera spiegando le ragioni del rigetto. Se il comitato di appello riesamina il suo caso e prende una decisione, le invieremo copia di questa decisione. Se il comitato di appello reinvia il caso a un giudice amministrativo, inviamo una lettera e copia del decreto.

Tribunale federale

Se non si è d'accordo con la decisione del Comitato di Appello o se il Comitato di Appello decide di non riesaminare il caso, può fare causa innanzi a un Tribunale Distrettuale Federale. La lettera che inviamo riguardo la decisione del Comitato di Appello indica anche come chiedere al tribunale di esaminare il caso.

Le prestazioni che ricevo continuano?

In alcuni casi si può richiedere che le prestazioni proseguano mentre la procedura di impugnazione è in corso. Si può chiedere che le prestazioni continuino se:

- Si sta impugnando la decisione di Social Security di interruzione delle prestazioni per inabilità nel caso in cui la malattia non è inabilitante; oppure
- Si sta impugnando la decisione che non si ha più diritto all'assegno SSI o che questo deve essere interrotto o ridotto.

Se si desidera che le prestazioni continuino, richiederlo a Social Security entro 10 giorni dalla data in cui si riceve la lettera. Se l'impugnazione viene rigettata, può essere richiesta la restituzione delle somme cui non si aveva diritto.

Qualcuno mi può aiutare?

Sì. Molti gestiscono l'impugnazione che presentano avvalendosi gratuitamente dell'assistenza di Social Security. Si può sempre avere un avvocato o chiedere a un amico di aiutare. Chi viene nominato dalla persona per aiutarla, è chiamato il suo "rappresentante". Social Security lavora con il suo rappresentante come se lavorasse con lei. Il suo rappresentante può agire al suo posto nella maggior parte delle questioni e riceve una copia delle decisioni che vengono prese sul suo caso.

Il suo rappresentante non può farsi pagare o presentare parcelle senza aver preventivamente ottenuto l'approvazione di Social Security. Per ulteriori informazioni sui rappresentanti, chiedere l'opuscolo Il diritto a essere rappresentati (N. 05-10075) che si trova anche al nostro sito web.

Come contattare Social Security

Visiti www.socialsecurity.gov in qualsiasi momento per richiedere prestazioni, aprire un account **my Social Security**, trovare pubblicazioni e avere le risposte alle domande frequenti. Può anche chiamarci al numero **1-800-772-1213** (i sordi e i deboli di udito possono chiamarci al numero TTY, **1-800-325-0778**). Le forniamo servizi di interpretariato gratuiti per permetterle di svolgere la sua pratica con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili in qualsiasi momento ci chiama per telefono o presso gli uffici di Social Security. Possiamo rispondere per telefono a domande specifiche sul suo caso dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Normalmente, il tempo d'attesa è inferiore se si chiama in settimana dopo il martedì. Tutte le telefonate sono trattate con il massimo riserbo. Vogliamo essere sicuri che riceva un servizio attento e cortese e pertanto alcune telefonate sono controllate da un secondo rappresentante di Social Security. Possiamo dare informazioni generali tramite il servizio telefonico automatizzato 24 ore al giorno. La preghiamo ricordare che il nostro sito web, www.socialsecurity.gov, è disponibile in qualsiasi momento e da qualunque posto!



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10041-IT
The Appeals Process (Italian)
March 2015